

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 February 2013
Russian
Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 13 февраля 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Постоянное представительство Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Совета Безопасности и имеет честь настоящим препроводить заявление пресс-секретаря министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 12 февраля 2013 года в связи с ядерным испытанием в КНДР (см. приложение).

Постоянное представительство Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций будет признательно за распространение настоящей вербальной ноты и прилагаемого к ней заявления в качестве документа Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Корейской Народно-Демократической
Республики при Организации Объединенных Наций
от 13 февраля 2013 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

**Заявление пресс-секретаря министерства иностранных дел
Корейской Народно-Демократической Республики**

Пхеньян, 12 февраля 2013 года

Третье ядерное испытание, проведенное в КНДР, является решительной мерой самообороны, которая была предпринята в ответ на враждебную акцию против КНДР, предпринятую Соединенными Штатами Америки.

Успешный запуск Корейской Народно-Демократической Республикой в декабре 2012 года спутника «Кванменсон 3-2» был осуществлен от начала и до конца исключительно в мирных целях в соответствии с национальным планом развития науки и техники в интересах экономического прогресса и повышения уровня жизни населения.

Признав факт выведения космического аппарата на орбиту, весь мир, включая недружественные страны, не мог не восхищаться космическими успехами КНДР.

Несмотря на это, Соединенные Штаты снова вынудили Совет Безопасности состряпать новую резолюцию об ужесточении санкций против КНДР, утверждая, что запуск ее спутника является нарушением так называемой «резолюции» Совета.

Посягательство на право осуществлять запуск космических аппаратов представляет непростительный и возмутительный враждебный акт, так как речь идет о попрании суверенитета КНДР.

Сначала руководство КНДР не видело необходимости в проведении ядерного испытания и не планировало такого шага.

В КНДР уже создан надежный ядерный потенциал сдерживания, который позволяет, нанеся точный удар по опорным пунктам агрессоров, одним махом смести их с лица Земли, в какой бы точке планеты они ни находились.

КНДР собиралась сосредоточить свои усилия на вопросах экономического развития и повышения уровня жизни населения с помощью предназначенного для целей самообороны потенциала ядерного сдерживания, созданию которого славные генералиссимусы Ким Ир Сен и Ким Чен Ир посвятили всю свою жизнь.

КНДР проявила максимальную сдержанность, когда по инициативе Соединенных Штатов, использовавших Совет Безопасности в собственных интересах, в апреле 2012 года было принято так называемое «заявление Председателя» по поводу произведенного в КНДР запуска космического аппарата в мирных целях.

Но терпение КНДР, наконец, достигло своего предела, когда США не только не извинились за совершенное ими грубое нарушение права КНДР на запуск космических спутников, но и еще активнее развернули свои враждебные действия, приняв в одностороннем порядке — раньше, чем кто-либо другой, — решение о начале осуществления «резолуции о санкциях» Совета Безопасности.

Главная цель нынешних ядерных испытаний состоит в том, чтобы выразить растущее недовольство в армии и народа КНДР по поводу граничащих с бандитизмом враждебных действий Соединенных Штатов и продемонстрировать политическую волю и способность КНДР, верной принципу «Сонгун» («Армия на первом месте»), отстаивать свой суверенитет до конца.

Ядерное испытание, проведенное в КНДР, является оправданным шагом, который был предпринят в целях самообороны и который не противоречит нормам международного права.

Соединенные Штаты давно включили КНДР в список целей для нанесения упреждающих ядерных ударов.

Поэтому не стоит удивляться, что перед лицом нарастающей ядерной угрозы со стороны Соединенных Штатов КНДР принимает меры в порядке самообороны, наращивая свой потенциал ядерного сдерживания.

КНДР в законном порядке вышла из Договора о нераспространении ядерного оружия, сделав выбор в пользу получения доступа к ядерным средствам в целях самообороны и защиты национальных интересов.

За последние 60 лет на Земле было произведено в общей сложности свыше 2000 ядерных испытаний и осуществлено не менее 9000 запусков космических аппаратов, причем за все это время Совет Безопасности не принял ни одной резолюции, запрещающей ядерные испытания или запуски космических аппаратов.

Между тем Соединенные Штаты провели больше ядерных испытаний и запустили больше спутников, чем какая-либо другая страна. Несмотря на это, они сострепали упомянутую «резолуцию» Совета Безопасности, которая вводит запрет на осуществление ядерных испытаний и запусков космических аппаратов только в отношении КНДР. Это нарушение норм международного права и вопиющий пример применения двойных стандартов.

Если бы Совет Безопасности был хоть на йоту объективным, он сосредоточил бы свое внимание не на вопросе об осуществлении суверенным государством своего права на самооборону и научно-техническую деятельность в мирных целях, а, в первую очередь, на доктрине Соединенных Штатов, которая допускает применение упреждающих ядерных ударов и, таким образом, представляет угрозу международному миру и безопасности.

Нынешние ядерные испытания — это первая контрмера КНДР, при выборе которой она проявила максимальную сдержанность.

Если Соединенные Штаты не откажутся от своей недружественной политики в отношении КНДР и в результате этого возникнет сложная ситуация, у КНДР не будет иного выбора, кроме как сделать сначала второй, а затем и третий решительный шаг.

Такие широко разрекламированные враждебными силами меры, как введение инспекции судов и морская блокада, будут рассматриваться как начало военных действий, и КНДР ответит на них нанесением сокрушительных ответных ударов по опорным пунктам этих сил.

Соединенным Штатам, пусть даже с опозданием, следует сделать свой выбор из двух вариантов: они могут продемонстрировать уважение к праву КНДР на запуск космических аппаратов и, таким образом, положить начало этапу разрядки и стабильности, или они могут и впредь идти неверным курсом на создание взрывоопасной ситуации, продолжая упорно проводить враждебную политику по отношению к КНДР.

В случае если Соединенные Штаты, в конечном счете, выберут путь конфронтации и конфликта, мир получит возможность наглядно убедиться в готовности армии и народа КНДР до последней капли крови защищать достоинство и суверенитет страны, вступить в смертельную схватку за дело справедливости, возвестить начало великого революционного процесса национального воссоединения и одержать решающую победу.
